



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.

/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>SO - RADAR/ECDIS SYSTEMS  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F7048-140120/C  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>005      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F7048-140120   | <b>Date</b><br>2016-02-25                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$QF-103-25658  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>103qf.F7048-140120   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-03-03</b>  |  |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Standard Time<br>EST  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes<br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Eddy, Kathie   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>103qf  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-0768 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-5650 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F7048-140120/001/QF  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F7048-140120

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier  
103qf7048-140120

Buyer ID - Id de l'acheteur  
103qf  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification de l'invitation 005 vise à répondre aux questions de l'industrie:**

Annexe D – Plan d'évaluation - Appendix B – Article # 1.3.2. « Le fournisseur doit fournir un type basé formation spécifique de l'ordinateur de l'opérateur sur le système ECDIS, avec un minimum de 20 licences par poste de travail ECDIS approvisionnement. »

**Question # 9:**

Ce que cela signifie, si l'achat de 10 stations ECDIS le gouvernement veut un minimum de 200 licences pour le cours d'apprentissage de familiarisation électronique ou cours de formation ECDIS certifié?

**Réponse # 9:**

Oui.

---

**Question # 10:**

Est-ce au-delà de l'exigence de cours de formation au collège de la GCC ?

**Réponse # 10:**

Oui.

---

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**